

**KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. február 16-án 17.45 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Petrovszka Viktória | elnök     |
| Risko Roman         | képviselő |

**Távolmaradását előre jelezte:**

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Kotyelnikova Jelena | elnökhelyettes |
|---------------------|----------------|

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

|                            |                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------------|
| Dr. Kappel Patrícia        | Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat |
| kamarai jogtanácsos        | Jegyzője képviseletében                           |
| Szalókyne Aszódi Krisztina | a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és     |
| nemzetiségi referens       | Civilkapcsolati Osztály képviseletében            |

**Az ülést vezeti:** Petrovszka Viktória elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözlí a megjelenteket, az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Szalókyne Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Risko Roman nemzetiségi önkormányzati képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Risko Roman:** Vállalom a tisztséget.

**Elnök:** Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2026.(II.16.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Risko Roman nemzetiségi önkormányzati képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.*

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2026.(II.16.) határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) számú határozat módosítása**

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása**

(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervének elfogadása**

(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**4. Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**5. Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) 2026. évi tiszteletdíjára és természetbeni juttatására**

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**6. A Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal, a Kispesti Ukrán Önkormányzattal, az EGYSEG Ukrán Egyesülettel és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése**

(6. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

**1. napirendi pont**

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) számú határozat módosítása**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

## **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

### **3/2026. (II.16.) határozata**

#### **a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat módosításáról**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 4 725 258 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 4 725 258 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 3 958 885 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 4 725 258 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 766 373 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 766 373 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 766 373 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 766 373 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat az alábbi 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat módosításáról szóló 3/2026. (II.16.) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2025. december 31-étől kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

### **2. napirendi pont**

#### **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása**

**Elnök:** Tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény

(továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-26-0164 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak.

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2026. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**4/2026. (II.16.) határozata**  
**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 562 235 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 562 235 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 1 352 000 Ft,

b) költségvetési kiadások: 2 562 235 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 1 210 235 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 1 210 235 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 1 210 235 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 1 210 235 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.

6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzügyi szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását

a) a 2026. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. szeptemberi ülésére,

b) a 2026. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2027. februári ülésére.

12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

13. Ezt a határozatot 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

### **3. napirendi pont**

#### **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervének elfogadása**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2024. (X. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezete 1. pontjának 3-5. §-a állapítja meg.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

#### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

##### **5/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.

2. Ez a határozat 2026. január 1-jén lép hatályba és 2026. december 31-én hatályát veszti.

*1. melléklet a határozathoz*

#### **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkaterve**

##### **2026. január**

- Az Ukrán Újév megszervezése és megünneplése.
- Ukrajna Egyesítési Napjának megünneplése.

## 2026. február

- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása.
- Együttműködési megállapodások megkötése kerületi civil szervezetekkel (EGYSÉG Ukrán Egyesület, Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány).
- Részvétel az Ukrán Kultúra Napok Magyarországon rendezvényein a többi helyi és területi ukrán önkormányzattal.
- Részvétel az „Olvassunk Ukránul” Klub februári találkozásán, a klub működésének támogatása.
- Folyamatos kapcsolattartás és támogatás az Ukrajnából menekült ukrán családok részére.
- Részvétel az ukrainai háború kitörésének 4. évfordulója alkalmából szervezett budapesti rendezvénysorozatokon, több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal közösen.

## 2026. március

- Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Közterületben.
- Oktatási igényfelmérés az ukrán nyelvű első óvodai beiratkozási évre, valamint az első iskolai évfolyamra.
- Tarasz Sevcenko születése 212. évfordulójának megünneplése, a Sevcenko-szobor megkoszorúzása, részvétel a hagyományos Sevcenko-esten több budapesti helyszínen.
- Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi, nemzetiségi kérdésekkel foglalkozó szervezetekkel, valamint a külföldön élő ukránokkal foglalkozó ukrán szervezetekkel.
- Közös rendezvények szervezése több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal.

## 2026. április

- Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- Támogatási kérelem benyújtása Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.
- Hagyományörző foglalkozások szervezése: készülődés a húsvéti ünnepekre, hagyományos ukrán húsvéti tojásfestés több helyszínen.
- Az EGYSEG Ukrán Egyesület által működtetett Oktatási és Művészeti Központ működésének támogatása.
- Részvétel a csernobili tragédia áldozataira való megemlékezésen.
- Országos Ukrán Gyermekrajzverseny megszervezése a Fővárosi Ukrán Önkormányzattal közösen.
- Jelképes húsvéti csomagok biztosítása ukrán, illetve ukrán származású kőbányai gyermekek és nyugdíjasok részére.
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel, valamint az országos, fővárosi, települési és kerületi ukrán önkormányzatokkal, továbbá az Ukrán Katolikus és az Ukrán Pravoszláv Egyházal.
- A Kőbányán élő ukrán családok havi rendszerességgű összejöveteleinek támogatása.
- Egész napos gyermek- és felnőttprogramok társszervezése.
- Ukrán Kulturális Nap megszervezése.

## **2026. május**

- Majális Kőbányán, főzőverseny szervezése.
- Javaslattétel a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi pénzmaradványának felosztására.
- Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás felhasználásáról.
- Szerb és Délszláv Táncház Kőbányán.
- A IX. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- Ukrán Zenei és Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- Részvétel a hagyományos „FORRÁS” Országos Ukrán Anyanyelvi Vers- és Prózamondó Versenyen, valamint a rendezvény támogatása.
- Részvétel az EGYSEG Ukrán Egyesület által szervezett anyák napi ünnepségen.
- Rendszeres kapcsolattartás az anyaországgal, valamint az Országos és Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, továbbá a kerületi és vidéki ukrán önkormányzatokkal.
- A kerületi ukrán közösség történetének kutatása.

## **2026. június**

- Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozatán, „Nemzetiségek utcája” programon kulturális műsor és gasztronómiai bemutató, koszorúzás a Szent László-szobornál.
- Ukrán nemzetiségi együttesek meghívása kerületi rendezvényekre.
- A Magyarországon működő, ukrán hagyományokat őrző társulatok (pl. Magyarországi Ukrán Színház) meghívása Kőbányára.
- Részvétel a Szent Iván / Ivana Kupála napi rendezvényeken, valamint azok támogatása.
- Közös rendezvények szervezése több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal.

## **2026. július**

- Ukrán hagyományőrző gyermektábor megszervezése.

## **2026. augusztus**

- Részvétel a 2026. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségen és körmeneten.
- Részvétel az EGYSEG Ukrán Egyesület és Ukrajna Magyarországi Nagykövetsége által szervezett Ukrajna Függetlenség Napja alkalmából rendezett ünnepségen.
- Hagyományőrző ukrán szakköri foglalkozások szervezése.

## **2026. szeptember**

- Részvétel a Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy Parkban.
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó ukrán képzőművészekkel, közös kiállítások szervezése.
- Könyvbemutatók szervezése, támogatása és azokon való részvétel.
- Kapcsolattartás és együttműködés az Ukrán Ortodox Egyházzal.
- Részvétel és támogatás a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által működtetett ukrán társalgási klubban.
- A XII. Ukrán Gasztronómiai Nap megszervezése.

## 2026. október

- Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére rendezett megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új Köztemető 1848-as sírhelyeinél.
- Aktuális feladatok ellátása.
- Részvétel az 1956-os forradalom és szabadságharc 70. évfordulója alkalmából szervezett ünnepségen és koszorúzáson a Kopjafánál.
- Részvétel és támogatás az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Ukrán Kozákság Napja rendezvényen.
- Magyarországon élő ukrán írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- Könyvbemutatók szervezése.

## 2026. november

- Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Községi Ház emléktáblájánál.
- Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléktáblájánál.
- Megemlékezés az 1932–33-as nagy ukrajnai éhínség (Holodomor) áldozatairól a Holodomor-emlékműnél, koszorúzás a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel közösen.
- Pályázat benyújtása a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez.
- A kárpátaljai „Bávka” Bábszínház előadásának megszervezése és lebonyolítása.
- Ukrán naptár kiadása a 2027. évre.
- Megemlékezés Hrihorij Szkovoroda ukrán filozófus, költő és pedagógus emlékére Tokajban.
- Ukrán népi karácsonyi kézműves foglalkozások megszervezése több helyszínen.
- A kerületben élő ukrán származású személyek felkutatása együttműködésben más kerületi ukrán önkormányzatokkal és az Ukrán Dokumentációs Központtal (anyaggyűjtés, archiválás, videófelvevételek és interjúk készítése, meglévő archívumok digitalizálása).
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel, valamint az országos, fővárosi és más települési, illetve kerületi ukrán önkormányzatokkal.
- Részvétel és támogatás az Ukrán Oktatási és Művészeti Központ tanfolyamain.
- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közmeghallgatásának megtartása.
- BGAZRT pályázatok beadása

## 2026. december

- Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, az ukrán karácsonyi ünnepkör hagyományainak bemutatásával.
- Ukrán Mikulás-ünnepség megszervezése, mikuláscsomagok biztosítása ukrán gyermekek részére.
- Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megszervezéséhez a Kőbányán élő, ukrán származású, egyedülálló nyugdíjasok részére.
- A Magyarországon működő Ukrán Görögkatolikus Védelmező Szent Szűz Plébánia és Ukrán Ortodox közösség rendezvényeinek támogatása.
- Karácsonyi csomagok biztosítása a menekült és rászoruló kőbányai ukrán családok számára.
- Ukrán karácsonyi programok szervezése a hagyományápolás érdekében.

## **Egész éves feladatok**

- Az EGYSEG Oktatási és Művészeti Központ oktatási és kézműves foglalkozásainak folyamatos támogatása.
- Ukrán hagyományörző szakkör működtetése Budapesten, az év folyamán több alkalommal.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

### **4. napirendi pont**

#### **Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

**Elnök:** Tájékoztatam a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben. A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri. Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat a 2026/2027. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében ukrán anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **6/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az ukrán anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.

2. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az ukrán anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.

3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot. Köszönöm, a negyedik napirendi pontot lezárom.

## **5. napirendi pont**

### **Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) 2026. évi tiszteletdíjára és természetbeni juttatására**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg. A 2026. évi költségvetésben a működési költségvetési támogatás 1 352 000 Ft, amelyből havonta 100 000 Ft keretösszeg használható fel tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezetére. Erre figyelemmel a 2026. január 1-jétől – 2026. december 31-éig terjedő időszakra a 2026. évi működési költségvetési támogatás terhére Petrovszka Viktória elnök részére havi 29 900 Ft, Kotyelnikova Jelena elnökhelyettes részére havi 8 950 Ft természetbeni juttatás megállapítására teszek javaslatot. Risko Roman képviselő természetbeni juttatást nem kíván igénybe venni, ezért részére nem javasolom annak megállapítását. Javasolom továbbá, hogy képviselői tiszteletdíj 2026. január 1. napjától – 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatokról.

## **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

### **7/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra az alábbi természetbeni juttatásokat állapítja meg:

|                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| a) Petrovszka Viktória elnök          | bruttó 29 900 Ft/hónap |
| b) Kotyelnikova Jelena elnökhelyettes | bruttó 8 950 Ft/hónap  |
| c) Risko Roman képviselő              | 0 Ft/hónap             |

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapított természetbeni juttatások fedezetének 2026. évi költségvetésben történő biztosítása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

## **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**8/2026. (II. 16.) határozata**

### **a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot. Köszönöm, az ötödik napirendi pontot lezárom.

### **6. napirendi pont**

#### **A Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal, a Kispesti Ukrán Önkormányzattal, az EGYSEG Ukrán Egyesülettel és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az előbbiekre figyelemmel a Kőbányai Ukrán Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1067 Budapest, Eötvös u. 3.), Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.), az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest Fő tér 3.), a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal (1052 Budapest, Vármegye utca 11-13.), a Kispesti Ukrán Önkormányzattal (1195 Budapest, Eötvös utca 3-7.), az EGYSEG Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövöszék utca 2. 3/14.) és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede u. 44. félemelet 9.) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Az elfogadásra kerülő együttműködési megállapodások nagyban hozzájárulnak a kerületi ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatokról.

## **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**9/2026. (II.16.) határozata**

### **a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**10/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**11/2026. (II. 16.) határozata**

#### **az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**12/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása,

terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **13/2026. (II. 16.) határozata**

#### **a Kispesti Ukrán Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Kispesti Ukrán Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **14/2026. (II. 16.) határozata**

#### **az EGYSEG Ukrán Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az EGYSEG Ukrán Egyesülettel.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot.

### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **15/2026. (II. 16.) határozata**

#### **az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása,

terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

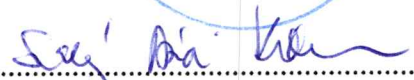
Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk határozati javaslatot. Köszönöm, a hatodik napirendi pontot lezárom.

Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **18 óra 05 perckor** bezárom.

  
.....  
**Petrovszka Viktória**  
elnök

  
.....  
**Risko Roman**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
.....  
  
**Szalókyne Aszodi Krisztina**  
jegyzőkönyvvezető

### **A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

**2026. február 16-án 17.45 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
az földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

#### Tervezett napirend:

**1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) számú határozat módosítása**

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása**

(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervének elfogadása**

(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**4. Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**5. Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) 2026. évi tiszteletdíjára és természetbeni juttatására**

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**6. A Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal, a Kispesti Ukrán Önkormányzattal, az EGYSEG Ukrán Egyesülettel és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötése**

(6. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanap 16.00 óráig.

Budapest, 2026. február 12.

Üdvözlettel,

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.)  
határozat módosításáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, atcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és atcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2025. július 1. és 2025. december 31. között mindösszesen 1 536 005 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott 1 060 000 Ft támogatás és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott 400 000 Ft támogatás előirányzatosítása, továbbá 76 005 Ft kamat- és működési bevétel keletkezése eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges atcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 95 353 Ft összeggel, a dologi kiadások előirányzata 1 385 063 Ft összeggel, továbbá a beruházások előirányzata 55 589 Ft összeggel emelkedett.

**II. Hatásvizsgálat**

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2025. július 1. és 2025. december 31. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2025. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és atcsoportosítások.

### III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságaért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

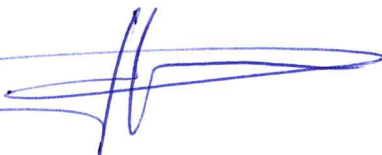
A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. február „12.”



  
Petrovszka Viktória  
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző 

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (... ..) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.)  
határozat módosításáról**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 4 725 258 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 4 725 258 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 3 958 885 Ft,

b) költségvetési kiadások: 4 725 258 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 766 373 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 766 373 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 766 373 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 766 373 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat az alábbi 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (III. 3.) határozat módosításáról szóló .../2026. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2025. december 31-étől kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**1. melléklet a 9/2025. (III.3.) határozathoz**  
**Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)**

*1. melléklet .../2026. (... ..) határozathoz*

| A  | B                                                               | C                | D                | E                    |
|----|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------------|
|    | 2025.12.31. előirányzat                                         |                  |                  |                      |
| 1  | Megnevezés                                                      | működés kötelező | működés önként   | felhalmozás kötelező |
| 2  | Bevételek                                                       |                  |                  | Összesen             |
| 3  | B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről          | 3 882 880        |                  | 3 882 880            |
| 4  | B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről      |                  |                  | 0                    |
| 5  | B3 Közhatalmi bevételek                                         |                  |                  | 0                    |
| 6  | B4 Működési bevételek                                           | 76 005           |                  | 76 005               |
| 7  | B5 Felhalmozási bevételek                                       |                  |                  | 0                    |
| 8  | B6 Működési célú átvett pénzeszközök                            |                  |                  | 0                    |
| 9  | B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                        |                  |                  | 0                    |
| 10 | <b>Költségvetési bevételek összesen</b>                         | <b>3 958 885</b> | <b>0</b>         | <b>3 958 885</b>     |
| 11 | B813 Maradvány igénybevétele                                    | 766 373          |                  | 766 373              |
| 12 | <b>Finanszírozási bevételek összesen</b>                        | <b>766 373</b>   | <b>0</b>         | <b>766 373</b>       |
| 13 | <b>Bevételek összesen</b>                                       | <b>4 725 258</b> | <b>0</b>         | <b>4 725 258</b>     |
| 14 | <b>Kiadások</b>                                                 |                  |                  | 0                    |
| 15 | K1 Személyi juttatások                                          | 214 800          | 740 345          | 955 145              |
| 16 | K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 7 800            | 106 842          | 114 642              |
| 17 | K3 Dologi kiadások                                              | 3 383 507        | 201 375          | 3 584 882            |
| 18 | K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai                               |                  |                  | 0                    |
| 19 | K5 Egyéb működési célú kiadások                                 | 15 000           |                  | 15 000               |
| 20 | K6 Beruházások                                                  |                  |                  | 55 589               |
| 21 | K7 Felújítások                                                  |                  |                  | 0                    |
| 22 | K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások                             |                  |                  | 0                    |
| 23 | <b>Költségvetési kiadások összesen</b>                          | <b>3 621 107</b> | <b>1 048 562</b> | <b>4 725 258</b>     |
| 24 | <b>Finanszírozási kiadások</b>                                  |                  |                  | 0                    |
| 25 | <b>Kiadások összesen</b>                                        | <b>3 621 107</b> | <b>1 048 562</b> | <b>4 725 258</b>     |
| 26 | Költségvetési hiány-többlet                                     |                  |                  | -766 373             |
| 27 | Finanszírozási hiány-többlet                                    |                  |                  | 766 373              |
| 28 | <b>Összes hiány-többlet</b>                                     |                  |                  | <b>0</b>             |
| 29 | <b>Hiány belső finanszírozása</b>                               |                  |                  | <b>766 373</b>       |

Kőbányai Ukrán Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

2. melléklet az előterjesztéshez

| A  | B                                                               | C                       | D              | E                       | F                           | H                | I                       | J                       | K                |
|----|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|-------------------------|-----------------------------|------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 1  | Megnevezés                                                      | 2025.06.30. előirányzat |                |                         | Előirányzat-<br>változtatás | működés kötelező | 2025.12.31. előirányzat |                         | Összesen         |
|    |                                                                 | működés<br>kötelező     | működés önként | felhalmozás<br>kötelező |                             |                  | működés önként          | felhalmozás<br>kötelező |                  |
| 2  | <b>Bevételek</b>                                                |                         |                |                         |                             |                  |                         |                         |                  |
| 3  | B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről          | 2 422 880               |                |                         | 2 422 880                   | 3 882 880        |                         |                         | 3 882 880        |
| 4  | B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről      |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 5  | B3 Közhatalmi bevételek                                         |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 6  | B4 Működési bevételek                                           |                         |                |                         | 0                           | 76 005           |                         |                         | 76 005           |
| 7  | B5 Felhalmozási bevételek                                       |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 8  | B6 Működési célú átvett pénzeszközök                            |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 9  | B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                        |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 10 | <b>Költségvetési bevételek összesen</b>                         | <b>2 422 880</b>        | <b>0</b>       | <b>0</b>                | <b>2 422 880</b>            | <b>3 958 885</b> | <b>0</b>                | <b>0</b>                | <b>3 958 885</b> |
| 11 | B8.13 Maradvány igénybevétele                                   | 766 373                 |                |                         | 766 373                     | 766 373          |                         |                         | 766 373          |
| 12 | <b>Finanszírozási bevételek összesen</b>                        | <b>766 373</b>          | <b>0</b>       | <b>0</b>                | <b>766 373</b>              | <b>766 373</b>   | <b>0</b>                | <b>0</b>                | <b>766 373</b>   |
| 13 | <b>Bevételek összesen</b>                                       | <b>3 189 253</b>        | <b>0</b>       | <b>0</b>                | <b>3 189 253</b>            | <b>4 725 258</b> | <b>0</b>                | <b>0</b>                | <b>4 725 258</b> |
| 14 | <b>Kiadások</b>                                                 |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 15 | K1 Személyi juttatások                                          | 274 800                 | 584 992        |                         | 859 792                     | 214 800          | 740 345                 |                         | 955 145          |
| 16 | K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 7 800                   | 106 842        |                         | 114 642                     | 0                | 106 842                 |                         | 114 642          |
| 17 | K3 Dologi kiadások                                              | 2 024 631               | 175 188        |                         | 2 199 819                   | 3 383 507        | 201 375                 |                         | 3 584 882        |
| 18 | K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai                               |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 19 | K5 Egyéb működési célú kiadások                                 | 15 000                  |                |                         | 15 000                      | 0                |                         |                         | 15 000           |
| 20 | K6 Beruházások                                                  |                         |                | 0                       | 0                           | 55 589           |                         | 55 589                  | 55 589           |
| 21 | K7 Felújítások                                                  |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 22 | K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások                             |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 23 | <b>Költségvetési kiadások összesen</b>                          | <b>2 322 231</b>        | <b>867 022</b> | <b>0</b>                | <b>3 189 253</b>            | <b>3 621 107</b> | <b>1 048 562</b>        | <b>55 589</b>           | <b>4 725 258</b> |
| 24 | <b>Finanszírozási kiadások</b>                                  |                         |                |                         | 0                           | 0                |                         |                         | 0                |
| 25 | <b>Kiadások összesen</b>                                        | <b>2 322 231</b>        | <b>867 022</b> | <b>0</b>                | <b>3 189 253</b>            | <b>3 621 107</b> | <b>1 048 562</b>        | <b>55 589</b>           | <b>4 725 258</b> |
| 26 | Költségvetési hiány-többlet                                     |                         |                |                         | -766 373                    |                  |                         |                         | -766 373         |
| 27 | Finanszírozási hiány-többlet                                    |                         |                |                         | 766 373                     |                  |                         |                         | 766 373          |
| 28 | <b>Összes hiány-többlet</b>                                     |                         |                |                         | 0                           |                  |                         |                         | 0                |
| 29 | <b>Hiány belső finanszírozása</b>                               |                         |                |                         | 766 373                     |                  |                         |                         | 766 373          |

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat  
megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-26-0164 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 254 000 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2026. évi működési támogatásának összege 1 352 000 Ft, mely 312 000 Ft-emelkedést mutat a 2025. évi támogatáshoz képest. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2026. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és a 2025. évről áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2026 áprilisában kerül folyósításra, ezért a Tervezet ehhez kapcsolódóan előirányzatot még nem tartalmaz.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 1 210 235 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2026. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

### III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2026. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2026. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2026. február „12”.



Petrovszka Viktória

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

*Dr. Szabó Krisztián*

Dr. Szabó Krisztián  
jegyző *h.*

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (... ...) határozata  
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 562 235 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 562 235 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 352 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 2 562 235 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 1 210 235 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
  - e) költségvetési hiány összesen: 1 210 235 Ft,
  - f) finanszírozási bevételek: 1 210 235 Ft,
  - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
  - h) finanszírozási többlet: 1 210 235 Ft,
  - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
  - a) a 2026. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. szeptemberi ülésére,
  - b) a 2026. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2027. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

## Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

| A         | B                                                               | C                                      | D                                          | E                              |
|-----------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|
|           |                                                                 | 2026. évi előirányzat működés kötelező | 2026. évi előirányzat felhalmozás kötelező | 2026. évi előirányzat összesen |
| <b>1</b>  | <b>Megnevezés</b>                                               |                                        |                                            |                                |
| <b>2</b>  | <b>Bevételek</b>                                                |                                        |                                            |                                |
| 3         | B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről          | 1 352 000                              |                                            | 1 352 000                      |
| 4         | B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről      |                                        |                                            | 0                              |
| 5         | B3 Közhatalmi bevételek                                         |                                        |                                            | 0                              |
| 6         | B4 Működési bevételek                                           |                                        |                                            | 0                              |
| 7         | B5 Felhalmozási bevételek                                       |                                        |                                            | 0                              |
| 8         | B6 Működési célú átvett pénzeszközök                            |                                        |                                            | 0                              |
| 9         | B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                        |                                        |                                            | 0                              |
| <b>10</b> | <b>Költségvetési bevételek összesen</b>                         | <b>1 352 000</b>                       | <b>0</b>                                   | <b>1 352 000</b>               |
| 11        | B813 Maradvány igénybevétele                                    | 1 210 235                              |                                            | 1 210 235                      |
| <b>12</b> | <b>Finanszírozási bevételek összesen</b>                        | <b>1 210 235</b>                       | <b>0</b>                                   | <b>1 210 235</b>               |
| <b>13</b> | <b>Bevételek összesen</b>                                       | <b>2 562 235</b>                       | <b>0</b>                                   | <b>2 562 235</b>               |
| <b>14</b> | <b>Kiadások</b>                                                 |                                        |                                            |                                |
| 15        | K1 Személyi juttatások                                          | 214 800                                | 200 000                                    | 414 800                        |
| 16        | K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó |                                        | 20 981                                     | 20 981                         |
| 17        | K3 Dologi kiadások                                              | 2 062 454                              | 64 000                                     | 2 126 454                      |
| 18        | K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai                               |                                        |                                            | 0                              |
| 19        | K5 Egyéb működési célú kiadások                                 |                                        |                                            | 0                              |
| 20        | K6 Beruházások                                                  |                                        |                                            | 0                              |
| 21        | K7 Felújítások                                                  |                                        |                                            | 0                              |
| 22        | K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások                             |                                        |                                            | 0                              |
| <b>23</b> | <b>Költségvetési kiadások összesen</b>                          | <b>2 277 254</b>                       | <b>284 981</b>                             | <b>2 562 235</b>               |
| <b>24</b> | <b>Finanszírozási kiadások</b>                                  |                                        |                                            | 0                              |
| <b>25</b> | <b>Kiadások összesen</b>                                        | <b>2 277 254</b>                       | <b>284 981</b>                             | <b>2 562 235</b>               |
| 26        | Költségvetési hiány-többlet                                     | -925 254                               | -284 981                                   | -1 210 235                     |
| 27        | Finanszírozási hiány-többlet                                    | 1 210 235                              | 0                                          | 1 210 235                      |
| 28        | Összes hiány-többlet                                            | 284 981                                | -284 981                                   | 0                              |
| 29        | Hiány belső finanszírozása                                      | 1 210 235                              | 0                                          | 1 210 235                      |

## Működési és felhalmozási bevételek és kiadások (Ft)

2. melléklet előterjesztéshez

|    | A                                 | B                                                            | C                    | D                            | E                                    | F                                          | G                              | H                                      | I                                          | J                              |
|----|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|
| 1  |                                   | Megnevezés                                                   | 2024. évi teljesítés | 2025. évi várható teljesítés | 2025. évi előirányzat működés önként | 2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező | 2025. évi előirányzat összesen | 2026. évi előirányzat működés kötelező | 2026. évi előirányzat felhalmozás kötelező | 2026. évi előirányzat összesen |
| 2  | Bevételek                         |                                                              |                      |                              |                                      |                                            |                                |                                        |                                            |                                |
| 3  | B1                                | Működési célú támogatások államháztartáson belülről          | 4 793 960            | 3 882 880                    | 1 040 000                            |                                            | 1 040 000                      | 1 352 000                              |                                            | 1 352 000                      |
| 4  | B2                                | Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről      |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 5  | B3                                | Közhatalmi bevételek                                         |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 6  | B4                                | Működési bevételek                                           | 69 609               | 76 005                       |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 7  | B5                                | Felhalmozási bevételek                                       |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 8  | B6                                | Működési célú átvett pénzeszközök                            |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 9  | B7                                | Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                        |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 10 | Költségvetési bevételek összesen  |                                                              | 4 863 569            | 3 958 885                    | 1 040 000                            | 0                                          | 1 040 000                      | 1 352 000                              | 0                                          | 1 352 000                      |
| 11 | B813                              | Maradvány igénybevétele                                      | 472 426              | 766 373                      | 414 312                              |                                            | 414 312                        | 1 210 235                              |                                            | 1 210 235                      |
| 12 | Finanszírozási bevételek összesen |                                                              | 472 426              | 766 373                      | 414 312                              | 0                                          | 414 312                        | 1 210 235                              | 0                                          | 1 210 235                      |
| 13 | Bevételek összesen                |                                                              | 5 335 995            | 4 725 258                    | 1 454 312                            | 0                                          | 1 454 312                      | 2 562 235                              | 0                                          | 2 562 235                      |
| 14 | Kiadások                          |                                                              |                      |                              |                                      |                                            |                                |                                        |                                            |                                |
| 15 | K1                                | Személyi juttatások                                          | 1 077 786            | 447 899                      | 274 800                              |                                            | 474 800                        | 214 800                                | 200 000                                    | 414 800                        |
| 16 | K2                                | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 9 719                | 35 394                       | 7 800                                |                                            | 65 082                         | 20 981                                 | 20 981                                     | 20 981                         |
| 17 | K3                                | Dologi kiadások                                              | 3 406 767            | 2 476 880                    | 843 430                              |                                            | 899 430                        | 2 062 454                              | 64 000                                     | 2 126 454                      |
| 18 | K4                                | Ellátottak pénzbeli juttatásai                               |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 19 | K5                                | Egyéb működési célú kiadások                                 |                      | 15 000                       | 15 000                               |                                            | 15 000                         |                                        |                                            | 0                              |
| 20 | K6                                | Beruházások                                                  | 75 350               | 55 589                       |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 21 | K7                                | Felújítások                                                  |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 22 | K8                                | Egyéb felhalmozási célú kiadások                             |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 23 | Költségvetési kiadások összesen   |                                                              | 4 569 622            | 3 030 762                    | 1 141 030                            | 313 282                                    | 1 454 312                      | 2 277 254                              | 284 981                                    | 2 562 235                      |
| 24 | Finanszírozási kiadások           |                                                              |                      |                              |                                      |                                            | 0                              |                                        |                                            | 0                              |
| 25 | Kiadások összesen                 |                                                              | 4 569 622            | 3 030 762                    | 1 141 030                            | 313 282                                    | 1 454 312                      | 2 277 254                              | 284 981                                    | 2 562 235                      |
| 26 | Költségvetési hiány-többlet       |                                                              | 293 947              | 928 123                      | -101 030                             | -313 282                                   | 0                              | -925 254                               | -284 981                                   | -1 210 235                     |
| 27 | Finanszírozási hiány-többlet      |                                                              | 472 426              | 766 373                      | 414 312                              | 0                                          | 414 312                        | 1 210 235                              | 0                                          | 1 210 235                      |
| 28 | Összes hiány-többlet              |                                                              | 766 373              | 1 694 496                    | 313 282                              | -313 282                                   | 0                              | 284 981                                | -284 981                                   | 0                              |
| 29 | Hiány belső finanszírozása        |                                                              |                      |                              | 414 312                              | 0                                          | 414 312                        | 1 210 235                              | 0                                          | 1 210 235                      |

Előirányzat-felhasználási ütemterv (Ft)

3. melléklet előterjesztéshez

| A  | B                                                               | C             | D       | E         | F         | G         | H         | I         | J         | K         | L         | M       | N       |         |
|----|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---------|
|    |                                                                 |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 1  | Megnevezés                                                      | 2026. évi ei. | I. hó   | II. hó    | III. hó   | IV. hó    | V. hó     | VI. hó    | VII. hó   | VIII. hó  | IX. hó    | X. hó   | XI. hó  | XII. hó |
| 2  | Nyitó egyenleg                                                  |               | 0       | 558 100   | 1 650 435 | 1 582 535 | 1 464 635 | 1 094 635 | 1 196 295 | 1 078 395 | 1 060 495 | 892 595 | 648 241 | 432 441 |
| 3  | Bevételek                                                       |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 4  | B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről          | 1 352 000     | 676 000 |           |           |           |           | 676 000   |           |           |           |         |         |         |
| 5  | B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről      |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 6  | B3 Közhatalmi bevételek                                         |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 7  | B4 Működési bevételek                                           |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 8  | B5 Felhalmozási bevételek                                       |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 9  | B6 Működési célú átvett pénzeszközök                            |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 10 | B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                        |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 11 | B813 Maradvány igénybevétele                                    | 1 210 235     |         | 1 210 235 |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 12 | Bevételek összesen                                              | 2 562 235     | 676 000 | 1 210 235 | 0         | 0         | 0         | 676 000   | 0         | 0         | 0         | 0       | 0       | 0       |
| 13 | Kiadások                                                        |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 14 | K1 Személyi juttatások                                          | 414 800       | 17 900  | 17 900    | 17 900    | 17 900    | 170 000   | 17 900    | 17 900    | 17 900    | 17 900    | 17 900  | 65 800  | 17 900  |
| 15 | K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 20 981        |         |           |           |           |           | 6 440     |           |           |           |         |         | 14 541  |
| 16 | K3 Dologi kiadások                                              | 2 126 454     | 100 000 | 100 000   | 50 000    | 100 000   | 200 000   | 550 000   | 100 000   |           | 150 000   | 226 454 | 150 000 | 400 000 |
| 17 | K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai                               |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 18 | K5 Egyéb működési célú kiadások                                 |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 19 | K6 Beruházások                                                  |               |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 20 | K7 Felújítások                                                  | 0             |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 21 | K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások                             | 0             |         |           |           |           |           |           |           |           |           |         |         |         |
| 22 | Kiadások összesen                                               | 2 562 235     | 117 900 | 117 900   | 67 900    | 117 900   | 370 000   | 574 340   | 117 900   | 17 900    | 167 900   | 244 354 | 215 800 | 432 441 |
| 23 | Záró egyenleg                                                   |               | 558 100 | 1 650 435 | 1 582 535 | 1 464 635 | 1 094 635 | 1 196 295 | 1 078 395 | 1 060 495 | 892 595   | 648 241 | 432 441 | 0       |

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2024. (X. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezete 1. pontjának 3-5. §-a állapítja meg.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

**II. Hatásvizsgálat**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A képviselő-testületi munkatervezethez a képviselőknek – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év 15-éig kell benyújtaniuk.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. február 12.

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi munkatervéről**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2026. január 1-jén lép hatályba és 2026. december 31-én hatályát veszti.

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat  
2026. évi munkaterve**

**2026. január**

- Az Ukrán Újév megszervezése és megünneplése.
- Ukrajna Egyesítési Napjának megünneplése.

**2026. február**

- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi költségvetésének elfogadása.
- Együttműködési megállapodások megkötése kerületi civil szervezetekkel (EGYSÉG Ukrán Egyesület, Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány).
- Részvétel az Ukrán Kultúra Napok Magyarországon rendezvényein a többi helyi és területi ukrán önkormányzattal.
- Részvétel az „Olvassunk Ukránul” Klub februári találkozásán, a klub működésének támogatása.
- Folyamatos kapcsolattartás és támogatás az Ukrajnából menekült ukrán családok részére.
- Részvétel az ukrainai háború kitörésének 4. évfordulója alkalmából szervezett budapesti rendezvénysorozatokon, több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal közösen.

**2026. március**

- Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezett ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Rákoskeresztúri Új Köztemetőben.
- Oktatási igényfelmérés az ukrán nyelvű első óvodai beiratkozási évre, valamint az első iskolai évfolyamra.
- Tarasz Sevcsenko születése 212. évfordulójának megünneplése, a Sevcsenko-szobor megkoszorúzása, részvétel a hagyományos Sevcsenko-esten több budapesti helyszínen.
- Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi, nemzetiségi kérdésekkel foglalkozó szervezetekkel, valamint a külföldön élő ukránokkal foglalkozó ukrán szervezetekkel.
- Közös rendezvények szervezése több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal.

**2026. április**

- Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- Támogatási kérelem benyújtása Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.
- Hagyományörző foglalkozások szervezése: készülődés a húsvéti ünnepekre, hagyományos ukrán húsvéti tojásfestés több helyszínen.
- Az EGYSÉG Ukrán Egyesület által működtetett Oktatási és Művészeti Központ működésének támogatása.

- Részvétel a csernobili tragédia áldozataira való megemlékezésen.
- Országos Ukrán Gyermekrajzverseny megszervezése a Fővárosi Ukrán Önkormányzattal közösen.
- Jelképes húsvéti csomagok biztosítása ukrán, illetve ukrán származású kőbányai gyermekek és nyugdíjasok részére.
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel, valamint az országos, fővárosi, települési és kerületi ukrán önkormányzatokkal, továbbá az Ukrán Katolikus és az Ukrán Pravoszláv Egyházal.
- A Kőbányán élő ukrán családok havi rendszerességű összejöveteleinek támogatása.
- Egész napos gyermek- és felnőttprogramok társszervezése.
- Ukrán Kulturális Nap megszervezése.

## **2026. május**

- Majális Kőbányán, főzőverseny szervezése.
- Javaslattevés a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2025. évi pénzmaradványának felosztására.
- Döntés a Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás felhasználásáról.
- Szerb és Délszláv Táncház Kőbányán.
- A IX. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- Ukrán Zenei és Kulturális Est megszervezése Kőbányán.
- Részvétel a hagyományos „FORRÁS” Országos Ukrán Anyanyelvi Vers- és Prózamondó Versenyen, valamint a rendezvény támogatása.
- Részvétel az EGYSEG Ukrán Egyesület által szervezett anyák napi ünnepségen.
- Rendszeres kapcsolattartás az anyaországgal, valamint az Országos és Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, továbbá a kerületi és vidéki ukrán önkormányzatokkal.
- A kerületi ukrán közösség történetének kutatása.

## **2026. június**

- Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozatán, „Nemzetiségek utcája” programon kulturális műsor és gasztronómiai bemutató, koszorúzás a Szent László-szobornál.
- Ukrán nemzetiségi együttesek meghívása kerületi rendezvényekre.
- A Magyarországon működő, ukrán hagyományokat őrző társulatok (pl. Magyarországi Ukrán Színház) meghívása Kőbányára.
- Részvétel a Szent Iván / Ivana Kupála napi rendezvényeken, valamint azok támogatása.
- Közös rendezvények szervezése több ukrán civil szervezettel, valamint kerületi és fővárosi ukrán önkormányzatokkal.

## **2026. július**

- Ukrán hagyományőrző gyermektábor megszervezése.

## **2026. augusztus**

- Részvétel a 2026. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségen és körmeneten.

- Részvétel az EGYSEG Ukrán Egyesület és Ukrajna Magyarországi Nagykövetsége által szervezett Ukrajna Függetlenség Napja alkalmából rendezett ünnepségen.
- Hagyományörző ukrán szakköri foglalkozások szervezése.

## **2026. szeptember**

- Részvétel a Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy Parkban.
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó ukrán képzőművészekkel, közös kiállítások szervezése.
- Könyvbemutatók szervezése, támogatása és azokon való részvétel.
- Kapcsolattartás és együttműködés az Ukrán Ortodox Egyházzal.
- Részvétel és támogatás a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által működtetett ukrán társalgási klubban.
- A XII. Ukrán Gasztronómiai Nap megszervezése.

## **2026. október**

- Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére rendezett megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új Köztemető 1848-as sírhelyeinél.
- Aktuális feladatok ellátása.
- Részvétel az 1956-os forradalom és szabadságharc 70. évfordulója alkalmából szervezett ünnepségen és koszorúzáson a Kopjafánál.
- Részvétel és támogatás az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Ukrán Kozákság Napja rendezvényen.
- Magyarországon élő ukrán írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése.
- Könyvbemutatók szervezése.

## **2026. november**

- Részvétel a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen a Pongrác Közösségi Ház emléktáblájánál.
- Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléktáblájánál.
- Megemlékezés az 1932–33-as nagy ukrajnai éhínség (Holodomor) áldozatairól a Holodomor-emlékműnél, koszorúzás a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel közösen.
- Pályázat benyújtása a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez.
- A kárpátaljai „Bávka” Bábszínház előadásának megszervezése és lebonyolítása.
- Ukrán naptár kiadása a 2027. évre.
- Megemlékezés Hrihorij Szkovoroda ukrán filozófus, költő és pedagógus emlékére Tokajban.
- Ukrán népi karácsonyi kézműves foglalkozások megszervezése több helyszínen.
- A területben élő ukrán származású személyek felkutatása együttműködésben más kerületi ukrán önkormányzatokkal és az Ukrán Dokumentációs Központtal (anyaggyűjtés, archiválás, videófelvevételek és interjúk készítése, meglévő archívumok digitalizálása).
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel, valamint az országos, fővárosi és más települési, illetve kerületi ukrán önkormányzatokkal.
- Részvétel és támogatás az Ukrán Oktatási és Művészeti Központ tanfolyamain.

- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közmeghallgatásának megtartása.
- BGAZRT pályázatok beadása

## **2026. december**

- Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, az ukrán karácsonyi ünnepkör hagyományainak bemutatásával.
- Ukrán Mikulás-ünnepség megszervezése, mikuláscsomagok biztosítása ukrán gyermekek részére.
- Támogatás nyújtása a Hagyományos Civil Karácsonyi Ünnepség megszervezéséhez a Kőbányán élő, ukrán származású, egyedülálló nyugdíjasok részére.
- A Magyarországon működő Ukrán Görögkatolikus Védelmező Szent Szűz Plébánia és Ukrán Ortodox közösség rendezvényeinek támogatása.
- Karácsonyi csomagok biztosítása a menekült és rászoruló kőbányai ukrán családok számára.
- Ukrán karácsonyi programok szervezése a hagyományápolás érdekében.

## **Egész éves feladatok**

- Az EGYSEG Oktatási és Művészeti Központ oktatási és kézműves foglalkozásainak folyamatos támogatása.
- Ukrán hagyományörző szakkör működtetése Budapesten, az év folyamán több alkalommal.

## ELŐTERJESZTÉS

### a Képviselő-testület részére

#### **a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

#### **I. Tartalmi összefoglaló**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Mindezekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat a 2026/2027. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében ukrán anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

## **II. Hatásvizsgálat**

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

## **III. A végrehajtás feltételei**

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

## **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. február 12.

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről**

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az ukrán anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.

2. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, a 2026/2027. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében az ukrán anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.

3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és  
természetbeni juttatásának megállapításáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A képviselőknek megállapított tiszteletdíjat, természetbeni juttatást valamennyi képviselőnek meg kell állapítani, tekintettel a jogegyenlőség elvére.

A 2026. évi költségvetésben a működési költségvetési támogatás 1 352 000 Ft, amelyből havonta 100 000 Ft keretösszeg használható fel tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezetére.

Erre figyelemmel a 2026. január 1-jétől – 2026. december 31-éig terjedő időszakra a 2026. évi működési költségvetési támogatás terhére Petrovszka Viktória elnök részére havi 29 900 Ft, Kotyelnikova Jelena elnökhelyettes részére havi 8 950 Ft természetbeni juttatás megállapítására teszek javaslatot. Risko Roman képviselő természetbeni juttatást nem kíván igénybe venni, ezért részére nem javaslom annak megállapítását.

Javasolom továbbá, hogy képviselői tiszteletdíj 2026. január 1. napjától – 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. A 2026. évre tervezett feladatok, programok függvényében a Képviselő-testületnek meg kell fontolnia, hogy kíván-e tiszteletdíjat, természetbeni juttatást megállapítani.

**II. Hatásvizsgálat**

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás az önkormányzati képviselő feladatai ellátásához kapcsolódik, azt hivatott elősegíteni. A tiszteletdíjnak és a természetbeni juttatásnak határozatban történő meghatározása átlátható szabályozást eredményez.

**III. A végrehajtás feltételei**

Az Njtv. 109. § (1) bekezdés szerint a nemzetiségi önkormányzat testülete az az elnökének, az elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

Az Njtv. 109. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat elnökének tiszteletdíja nem lehet magasabb, mint a mindenkor közszolgálati tisztviselőkről szóló törvény szerinti illetményalap kétszerese.

Az Njtv. 109. § (6) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselő, képviselő tiszteletdíja közérdekű adat.

Az Njtv. 109. § (7) bekezdésre figyelemmel a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese részére megállapított tiszteletdíj nem érheti el az elnök részére megállapított összeget.

Az Njtv. 109. § (9) bekezdésre tekintettel a helyi nemzetiségi önkormányzati képviselő tiszteletdíja, természetbeni juttatása nem lehet magasabb a nemzetiségi önkormányzat elnöke tiszteletdíjának, természetbeni juttatásának 30%-ánál.

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezete a 2026. évi költségvetésben az előirányzatok közötti átcsoportosítással biztosítható.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1-2. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2026. február 12.

Petrovszka Viktória sk.  
elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra az alábbi természetbeni juttatásokat állapítja meg:

- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| a) Petrovszka Viktória elnök          | bruttó 29 900 Ft/hónap |
| b) Kotyelnikova Jelena elnökhelyettes | bruttó 8 950 Ft/hónap  |
| c) Risko Roman képviselő              | 0 Ft/hónap             |

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapított természetbeni juttatások fedezetének 2026. évi költségvetésben történő biztosítása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. évi működési költségvetési támogatása terhére 2026. január 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

## **ELŐTERJESZTÉS**

### **a Képviselő-testület részére**

**a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal, a Kispesti Ukrán Önkormányzattal, az EGYSEG Ukrán Egyesülettel és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötéséről**

### **I. Tartalmi összefoglaló**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az előbbiekre figyelemmel a Kőbányai Ukrán Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1067 Budapest, Eötvös u. 3.), Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.), az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest Fő tér 3.), a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal (1052 Budapest, Vármegye utca 11-13.), a Kispesti Ukrán Önkormányzattal (1195 Budapest, Eötvös utca 3-7.), az EGYSEG Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövöszék utca 2. 3/14.) és az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede u. 44. félemelet 9.) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Az együttműködési megállapodások az előterjesztés 1-7. mellékletei szerinti határozatok mellékletei.

### **II. Hatásvizsgálat**

Az elfogadásra kerülő együttműködési megállapodások nagyban hozzájárulnak a kerületi ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

### **III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1-7. mellékleteiben foglalt határozatokat.

Budapest, 2026. február 12.

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II.16.) határozata**

**a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 1067 Budapest Eötvös utca 3, PIR száma: 852997, adószám: 15852999-1-42, képviseli: Sevecsuk Halina elnök),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. .... napján megtartott testületi ülésén elfogadott ..... **határozata**, továbbá a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2026. (II.16.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermekek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig a Terézvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március,, ”

Budapest, 2026. március,, ”

**Terézvárosi Ukrán  
Nemzetiségi Önkormányzat**  
Sevecsuk Halina elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal  
együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő:       azonnal  
Felelős:        elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros XVIII. Kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10., PIR száma: 853334, adószáma: 15853330-1-43, képviseli: Szűcs László elnök),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Budapest Főváros XVIII. Kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2026. .... napján megtartott testületi ülésén elfogadott ..... **határozata**, továbbá a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2026. (II. 16.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermekek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig a Budapest Főváros XVIII. Kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március „ ”

Budapest, 2026. március „ ”

**Budapest Főváros XVIII. Kerületi  
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat**  
Szűcs László elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési  
megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről az **Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 1033 Budapest, Fő tér 3., PIR száma: 841997, adószáma: 15841999-1-41, képviseli: Lopit Jaroslava elnök),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. Az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. .... napján megtartott testületi ülésén elfogadott ..... **Ó-B UNÖ határozata**, továbbá a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2026. (II. 16.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- Gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március „ ”

Budapest, 2026. március „ ”

**Óbuda-Békásmegyer Ukrán  
Nemzetiségi Önkormányzat**  
Lopit Jaroslava elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal együttműködési megállapodás  
megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1052 Budapest, Vármegye utca 11-13., PIR száma: 853895, adószáma: 15853897-1-41, képviseli: Geiger Viktória elnök),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. Az Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzat 2026. .... napján megtartott testületi ülésén elfogadott ..... **határozata**, továbbá a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott .../2026. (II. 16.) **határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig a Belváros-Lipótváros Ukrán Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március „ ”

Budapest, 2026. március „ ”

**Belváros-Lipótváros  
Ukrán Önkormányzat**  
Geiger Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**a Kispersti Ukrán Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Kispersti Ukrán Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Kispesti Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1195 Budapest, Eötvös utca 3-7., PIR száma: 841470, adószáma: 15841470-2-43, képviseli: Margitics Natália elnök),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Kispesti Ukrán Önkormányzat 2026. .... napján megtartott testületi ülésén elfogadott ..... **határozata**, továbbá a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott .../2026. (II. 16.) **határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermekek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

6. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

7. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

8. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig a Kispesti Ukrán Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. ...., ”

Budapest, 2026. március „ ”

**Kispesti Ukrán Önkormányzat**  
Margitics Natália elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (II. 16.) határozata  
az EGYSÉG Ukrán Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az EGYSÉG Ukrán Egyesülettel.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről az **EGYSÉG Ukrán Egyesület** (székhelye: 1108 Budapest Szövöszék utca 2. 3.emelet 14., bírósági nyilvántartási száma: 01-02-0017345, adószáma: 19236098-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök, a továbbiakban: Egyesület),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Kotyelnikova Jelena elnökhelyettes),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2026. (II. 16.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az Egyesülettel az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermekek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig az Egyesületet illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március „ ”

Budapest, 2026. március „ ”

**EGYSÉG Ukrán Egyesület**  
Petrovszka Viktória elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Kotyelnikova Jelena  
elnökhelyettes

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (II. 16.) határozata**

**az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai ukrán közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

### Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről az **Ukrán Nemzetiségi Egyesület** (székhelye: 1061 Budapest, Paulay Ede utca 44. félemelet 9., bírósági nyilvántartási száma: 01-02-0014788, adószáma: 18284854-1-42, képviseli: Gereta Natália elnök, a továbbiakban: Egyesület),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 829502, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Petrovszka Viktória elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2026. február 16. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2026. (II. 16.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az Egyesülettel az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermekek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Ukrán Önkormányzatot, egy pedig az Egyesületet illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. március „ ”

Budapest, 2026. március „ ”

**Ukrán Nemzetiségi Egyesület**  
Gereta Natália elnök

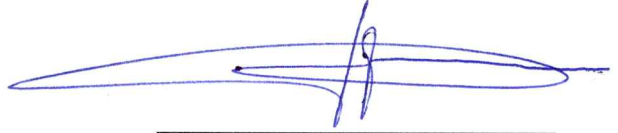
**Kőbányai Ukrán Önkormányzat**  
Petrovszka Viktória elnök

## JELENLÉTI ÍV

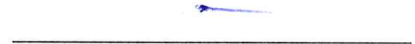
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat  
2026. február 16-ai  
testületi ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

*Petrovszka Viktória* elnök



*Kotyelnnyikova Jelena* elnökhelyettes

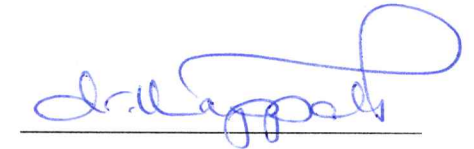


*Risko Roman* képviselő



### Tanácskozási joggal jelen vannak:

*Dr. Kappel Patrícia Anna* kamarai jogtanácsos  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)



*Szalókyné Aszódi Krisztina* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

